

Л.Д. Исакова



**Перевод
профессионально
ориентированных текстов
на немецком языке**

**Übersetzen
von beruflich orientierten Texten**

Учебник

ФЛИНТА

Л.Д. Исакова

**Перевод
профессионально
ориентированных текстов
на немецком языке**

**Übersetzen
von beruflich orientierten Texten**

Учебник

6-е издание, исправленное

*Рекомендован Учебно-методическим объединением
по образованию в области лингвистики Министерства
образования и науки Российской Федерации в качестве учебника
для студентов, обучающихся по специальности «Теория
и методика преподавания иностранных языков и культур»*

Москва
Издательство «ФЛИНТА»
2018

УДК 811.112.2(075.8)

ББК 81.432.4я73

И85

Рецензент:

канд. филолог. наук, доцент Московского государственного
института международных отношений (Университета)

Р.В. Винтайкина

Исакова Л.Д.

И85 Перевод профессионально ориентированных текстов
на немецком языке [Электронный ресурс] : учебник /
Л.Д. Исакова. – 6-е изд., испр. – М. : ФЛИНТА, 2018. –
96 с.

ISBN 978-5-9765-0714-2

Настоящий учебник составлен в соответствии с учебными программами по специальности «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур», квалификация «Лингвист, преподаватель». Цель учебника — научить студентов осуществлять адекватный письменный перевод профессионально ориентированных текстов по лингвистике, методике преподавания иностранного языка и психологии.

Учебник написан на немецком языке. Он включает 13 уроков, рассчитанных на 40 часов аудиторных практических занятий. Урок состоит из теоретического материала по определенной теме аспекта перевода с иностранного языка на русский и аспекта языковых особенностей научного стиля, списка специальных терминов по указанной специальности, предтекстовых упражнений, текста для перевода, послетекстовых упражнений. Учебным материалом для перевода послужили оригинальные научные тексты на немецком языке. В конце учебника приведены дополнительные тексты для перевода и терминологический словарь.

Для студентов-лингвистов, изучающих немецкий язык.

УДК 811.112.2(075.8)

ББК 81.432.4я73

ISBN 978-5-9765-0714-2

© Издательство «ФЛИНТА», 2009

© Исакова Л.Д., 2009